

Si₂ carta a₂ ca₂ jmo₃ San Pablo ne₄ dsa₂ EFESIOS

Jmo₅ Pa₄ si₂ a₂chein₃ ne₄ Guá'₅ i₂chan₂ juig₂ Efeso

¹ Jniá₂, Pablo, co₂nē₅ ca₂rē₃'ñi₃ó₃ dsí₅ Diú₄, líng₅ jan₂ i₂chen₄ quián₅ Jesucristo. Jmo₅ jniá₂ si₂ la₂ a₂tsíng₂ ja₁con'₂ 'nia'₂ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄* i₂chan₂ ciudad Efeso, † ja₁con₂ ca₂le₃jín₃ guě₄ i₂'én₂ le₃quió'₅ Cristo Jesús. ² Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ Jmei₂ jniog₄, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ně₃. Jui₁jmo₁₂ bá₄ 'ei₅ tei₄chan'₂ 'nia'₂.

A₂ lia'₂ jme₂gu'₅₄ Diú₄ le₃quió'₅ jme₂dsí₂, o₄quió'₄ Cristo

³ Jui₁jme₁juín'₂ jniog₄ Diú₄ Jmei₂ Jesucristo Te₁gui'₅₄ quián₂, ia₁ le₃quió'₅ Cristo bá₄ ma₂ca₂jme₃gu'₅₄ 'éi₂ jniog₄ 'ñi₃o₅ lín₃ quian'₅₄ ca₂le₃jé₃ ne₅₄ a₂dse₃ a₂gu₂dsí₂ a₂já₅ guei'₅₄ i₂juíg₃. ⁴ Lia'₂ con'₂ né'₃ a₂jmo₃ Diú₄ mi₂güig₃, ca₂quió'₂ jniog₄ a₂léi₂ dsa₂ i₂ná₁ le₃quió'₅ Cristo, ia₁ jaun₂ le₃chong₂ le₃ne₅₄ lě₅ 'í₁ quiáin₅, tsá₃ ma₃'e₂ dsáu₁ jniog₄ cha₂. 'Uig₅₄ ia₁ a₂'nio₃ bá₄ jniog₄, ⁵ ca₂quió'₂ ca₂le₂jniá₅, a₂guéi'₂ léi₂ jniog₂ chi'₂-guein₂ quiáin₅ tē₂le₃ quian'₅₄ Jesucristo, lia'₂ con'₂ lě₅ ca₂i₃jniog₅ dsí₅. Ia₁ le₂nē₅ ca₂rē₃'ñi₃ó₃ dsí₅ 'ñiog₅. ⁶ 'Uig₅₄ nē₅ ně₃ jme₂juín'₁ jniog₄ Diú₄ ia₁ 'ua₁ dsí₅ 'ñi₃o₅ lín₃, jaun₂ ca₂jme₃gu'₅₄ jniog₄ le₃quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ i₂ñí₄ 'nioi₃ lín₃. ⁷ 'Éi₂ bá₄ ca₂quí₃ ca₂lá₁u₂

* **1:1** lit. “dsa₂jñi₃ó₅.” † **1:1** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂ tsá₃ chi₁ton₅ “ciudad Efeso.”

jniog₄ tē₂le₃ quian'₅₄ jmi₂ 'ain₅₄, ca₂'éin₂ dsáu₁ jniog₄ a₂jme₁le₁caú'₄, tē₂le₃ ia₁ a₂ñí₄ lē₃ 'ua₁ dsí₅. ⁸ A₂dse₃ dsí₅ lín₃ bá₄ Diú₄ ca₂jmo₃ a₂le₃ñí'₂ dsí₅ jniog₄ a₂le₃tag₂ ca₂le₃jé₃, ⁹ a₂ma₂ca₂jme₃jniai'₂₃ ja₁con₂ jniog₄ jág₁ quió'₅ a₂jme₁rē₂'ma₄, a₂i₃jniog₅ dsí₅ jmo₃, lia'₂ con'₂ lē₅ ca₂rē₃'ñi₃ dsí₅ jmo₃ a₂dse₃ dsí₅. 'Ñi₅ bá₄ Diú₄ ca₂lē₃ dsí₅ jmo₃ le₃quió'₅ Cristo. ¹⁰ Lia'₂ con'₂ lē₅ jág₁, jme₃ti₃ bá₄ lia'₂ tí₅ jág₁ quió'₅ jē₁ma₂ca₂tē₂ jmíg₄ a₂'í₄ 'éi'₃ dsia₃ o₄gú₃ Cristo a₂jmo₃ 'éi'₂ 'éi'₃ lia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃ lia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uē₃.

¹¹ Ján₃ bá₄ le₂nē₅, a₂tióng₂ jnia'₅₄ le₃quió'₅ Cristo, ca₂quió'₂ Diú₄ tē₃jñiá₅ lia'₂ con'₂ lē₅ ta₁ quió'₅ a₂ma₂i₂jniog₅ dsí₅ jmo₃ le₂jñiá₅. Ia₁ Diú₄ bá₄ i₂jmo₅ 'e₂ niog₅ lē₂, lia'₂ con'₂ lē₅ dsí₂jniog₅ dsí₅ jmo₃. ¹² Le₂nē₅ ma₂ca₂jmo₃ ia₁jaun₂ jnia'₅₄ i₂le₂'uig₅₄ 'éi₁ caun₂ dsí₅ tē₂le₃ quió'₅ Cristo, le₃chong₂ jnia'₅₄ jmó₁ juē'₂ a₂co₂tág₅ quió'₅. ¹³ Ján₃ bá₄ le₂jaun₂ jme₁ca₂nei'₂ 'nia'₂ jág₁ tí₅, jme₁ca₂rē₃'ē₂ jág₁ a₂lión₂ dsa₂, jaun₂ ca₂rē₃'én'₂ bá₄ 'nia'₂. Jaun₂ ca₂jme₁quian'₄ bá₄ 'nia'₂ Cristo ca₂lín₃ 'nia'₂ léi₄ a₂lín_g'₅ i₂quián₅ Diú₄ tē₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jñi₃ó₅ i₂ma₂lē₅ jág₁ cuin₃ Diú₄. ¹⁴ Jme₂dsí₂ Jñi₃ó₅ 'éi₂ bá₄ ně₃ lín₅ co₂'nió'₄ caun₂ cu₄ a₂ma₂quiog₂ dsa₂ tē₃jñiá₅ co₂'nió'₄ a₂ma₂lē₅ chi₁quian₅ quián₂ jniog₄ a₂tē₃dsón'₂ guéi₁ a₂ca₂tág₂ a₂cuē₃ Diú₄ jē₁ma₂ca₂'ñia₅ a₂lión₂ dsa₂ quián₅, ia₁jaun₂ jme₃juē'₂ dsa₂ a₂co₂tág₅ quió'₅.

Mi₅ Pa₄ ne₄ Diú₄ a₂jmo₃ a₂le₃ñí'₂ dsí₅ dsa₂ 'én₂

¹⁵ 'Uig₅₄ jaun₂ jniá₂ ně₃, jme₁ca₂rē₃guion₅₄ a₂'én'₂ 'nia'₂ tē₂le₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄ Jesús, con'₂ siá'₂ táng₃ ia₁ 'nió'₃ bá₄ 'nia'₂ ca₂le₃jín₃ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄,

16 jaun₂ ně₃ ca₂le₃o₃ jmig₄ bá₄ tsá₃ lě₅ jua'₅₄ tsá₃ cuě₅ ti₁'mag'₄ o₄quián'₂ 'nia'₂, 'ín₅ jniá₂ 'nia'₂ ne₅₄.
 17 Caun₂ qui₂mi₅ jniá₂ juíg₂ Diú₄ quián₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄, i₂lín₅ Tia₅₄ juin'₂, jui₁jmo₁₂ bá₄ a₂lén'₂ 'nia'₂ dsa₂ i₂tín₂ i₂niog₅ dsi₄ tē₂le₃ quió'₅ jme₂dsí₂, a₂le₃ñí'₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂jme₃jniai₂₃ ia₁jaun₂ le₃cuin'₂ gué₄ 'nia'₂ dse₃. 18 Mi₅ jniá₂ ján₃, jui₁jme₂jnio₅₄ ne'₅₄ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃ñi'₅₄ 'e₂ jaun₂ a₂le₁'ág₄ caun₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂ma₂tē₂₃ a₂cuě₃; a₂quen₅ lín₃ bá₄ ca₂le₃jě₃ a₂jlá'₁ a₂ca₂tín₂ dsa₂ i₂lě₅ 'í₁ quiáin₅; † 19 mi₅ jniá₂ ju₁le₂ñi'₅₄ 'nia'₂ ján₃, 'e₂ guě₄ tson₂ juē'₂ bí₂ quió'₅, a₂niog₅ jmo₂₃ le₃quián₂ jniog₄ i₂'éin₂. Jui₅bí₂ ně₅ ně₃ a₂le₂jaun₂ bá₄ ně₅ ju₁lia'₂ a₂ca₂jme₃jnia₅ Diú₄ 20 jme₁ca₂jme₃jein'₅₄ Cristo ja₁jme₂rē₂'lín₅₄ a₂ca₂dsiog₃ jaun₂ ně₃ le₃gu₂ ne₁ quió'₅, guei'₅₄ i₂juíg₃. 21 Ja₁jaun₂ ca₂dsiog₃ ca₂'ag₃ a₂lín₅ ta₁ juē'₂ lín₃ a₂goin₂ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jě₃ 'éi'₃, ne₄ quió'₅ ca₂le₃jě₃ jui₅bí₂ a₂cha₂. 'Éi₂ bá₄ juin'₂ ne₄ quió'₅ ca₂le₃jín₃ dsi₂tan₅₄ i₂'uan'₂ gon₂, ne₄ ca₂le₃jín₃ i₂juin'₂ i₂lín₅ juig₅₄, ján₃ bá₄ 'éi₂ juin'₂ ne₄ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ ta₁ a₂lé₂ le₃lén₂ dsa₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ mi₂güig₃ la₂, ñó₅ ně₅ jmo₂₃ 'éi'₃ le₂tan₅₄ mi₂güig₃ caun₂. 22 O₄tag₄ Cristo bá₄ ca₂ton'₂ Diú₄ ca₂le₃jín₃ i₂chan₂, ca₂le₃jě₃ a₂cha₂ ně₃, jaun₂ 'ñiog₅ guē'₂ Cristo ca₂'iin₃ a₂lín₅ mi₂dsi₄ ne₄ ca₂le₃jě₃ le₃quió'₅ guá'₅ quiáin₅. 23 Jaun₂ guá'₅ quiáin₅ ně₃, lě₅ co₂'nió'₄ ni₁ñi₂ 'ñiog₅ a₂rē₂'ñia₅ ta₁jain₂; jaun₂ Cristo 'ñiog₅ bá₄ jme₃'ñiai₂₃ ca₂le₃jě₃ gué₄ a₂'nió'₅ ca₂le₂con₂.

† 1:18 lit. “a₂ca₂tín₂ dsa₂ jñiós.”

2

Ca₂rë₃chóng₃ jniog₄ le₃quíó'₅ Cristo

¹ 'Nia'₂ ně₃, jme₁tióng'₅₄ le₂ñiá₅ líng'₅ 'lag₄ ne₄ 'uig₅₄ a₂jme₁i₂niog'₅₄ i₁juíng'₅₄, le₁cáng'₄ dsáu'₂, ²lia'₂ con'₂ jme₁chang'₂ tióng'₅₄ 'éng'₅ juí₅ con'₂ lě₅ jiog₅ mi₂güí₃ la₂, jme₁jme₂tí'₁ 'nia'₂ con'₂ lě₅ 'ñio₂ dsí₅ jme₂dsí₂ i₂gon₂ ne₄ 'éi'₃ a₂cha₂ jě₄ dsí₂, i₂jmo₅ ta₁ tě₂dsí₅ jaun₅ dsa₂ i₂tsá₃ ne'₅₄, i₂tsá₃ gan₃ Diú₄. ³ Le₂ně₅ bá₄ jme₁i₂niog₄ jniog₄ ján₃, jmí₄ jaun₂, jme₁chong₂ jme₁jme₂tí₁ 'a₂ con'₂ lě₂ dsí₄ guio₅₄, jme₁jme₂tí₁ a₂mi₅ ni₁ñi₁₂. 'Uig₅₄ lia'₂ con'₂ lě₅ jme₁lág₄ jniog₄ jme₁ca₂tág₂ guéi₁ co₂rě₂ uig₅ gau₂ quió'₅ Diú₄, juí₁lia'₂ lě₅ tñ₃ ca₂le₃jín₃ i₂sián'₂. ⁴ La₁ Diú₄ ně₃, 'uig₅₄ ia₁ a₂ñí₄ lě₃ ñéi₂ dsí₅ bá₄, ca₂rě₃'nio₃ lin₃ jniog₄. ⁵ Ca₂to'₂ jme₂dsí₂ ca₂jme₃jein'₅₄ jniog₄ co₂lě₅ quian'₅₄ Cristo, lia'₂ con'₂ jme₁lág₄ guě₄ jniog₄ 'lag₄ 'uig₅₄ dsáu₁. Ia₁ jmá'₃ lia'₂ quian'₅₄ a₂'ua₁ dsí₅ Diú₄ 'ñiog₅ bá₄ ma₂lón'₂ 'nia'₂. ⁶ Jaun₂ le₂ně₅ ca₂chó'₂ co₂lě₅ quian'₅₄ Cristo Jesús jaun₂ ma₂ca₂dsiog₃ co₂lě₅ quiong'₅₄ guei'₅₄ i₂juí₃. Le₂ně₅ ma₂ca₂jmo₃ ca₂le₃jě₃, ne₄ 'uig₅₄ ia₁ a₂chong₂ jniog₄ rě₂ně₃ le₃quíó'₅ Cristo Jesús. ⁷ Le₂ně₅ ca₂cuě₃ léi₄ a₂'nio₃ jniog₄ 'ñio₅ lin₃ ca₂le₃jě₃ jmí₄ ja₁já₄ ně₅, 'a₂ lia'₂ ñí₄ lě₃ tson₂ a₂'ua₁ dsí₅ a₂ca₂jmo₃ dse₃ dsí₅ ia₁ a₂chong₂ le₃quíó'₅ Cristo Jesús. ⁸ Ně₃ ně₃, tě₂le₃ ia₁ a₂'ua₁ dsí₅ bá₄ Diú₄ ma₂ca₂lón'₂ 'nia'₂, tě₂le₃ ia₁ a₂'éng'₂. A₂ca₂lón'₂ 'nia'₂ ně₅ ně₃, on₃jua'₅₄ ia₁ 'e₂ cha₂ tñ'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂ma₂jmo'₅₄ guiong'₅₄; a₂lě₁ca₂ñi'₂ bá₄ 'nia'₂ ně₅ ca₂cuě₃ Diú₄. ⁹ On₃jua'₅₄ tě₂le₃ quian'₅₄ a₂jmo₅ dsa₂ guioin₅₄ ia₁jaun₂ 'i₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ jmo₃ tán'₅. ¹⁰ Ia₁ lág₅ bá₄ jniog₄ co₂'nió'₄ ta₁ quió'₅

Diú₄ 'ñiog₅; ca₂jmóg'₂ jniog₄ le₃quió'₅ Cristo Jesús
ia₁jaun₂ quián₁ jui₅ jmó₁ a₂dse₃, jui₅ a₂ma₂ca₂jmo₃
'éi₂ co₂ñia₅₄ a₂l₁nio₁.

'Ei₅ tei₄ dsí₅ jniog₄ le₃quió'₅ Cristo

¹¹ Le₂ně₅ bá₄, jui₁dsiog'₂ 'au'₂ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂
jme₁líng'₄ le₂ñiá₅. 'Nia'₂ con'₂ i₂líng'₅ dsí₂nau₂ i₂tsá₃
rě₂u_{ing}₄ lo₄, quiong₅ dsa₂ i₂rě₂u_{ing}₄ lo₄, (ta₁ jaun₂
a₂jmo₅ dsa₂ mi₂güí_g₃ quian'₅₄ gu₂); ¹² jui₁dsiog'₂
'au'₂ 'nia'₂: jmig₄ jaun₂ lia'₂ con'₂ jme₁chang'₂
tsá₃ I₂rě₂'ín₁ quián₅ Diú₄ jme₁chan₂ ja₁con'₂ 'nia'₂;
uíng₂ bá₄ jme₁tión'₂ 'nia'₂ ja₁lě₄ juig₂ Israel, tsá₃
jme₁cuin'₂ 'nia'₂ jág₁ a₂jme₁lí'₅₄ dsa₂ juig₂ quián₂
jnia'₅₄ quian'₅₄ Diú₄. Jme₁chan'₂ 'nia'₂ mi₂güí_g₃ la₂
tsá₃ Diú₄ chan₂ quián'₂ 'nia'₂ on₃ guē'₂ jme₁cha₂
jmig₄ jua'₅₄ a₂jme₁tín'₄ 'nia'₂. ¹³ La₁ rě₂ně₃ ně₃,
ma₂quian'₅₄ 'nia'₂ Cristo Jesús, 'nia'₂ i₂jme₁tióng'₂
uíng₂ le₂ñiá₅. Quián₅ bá₄ ma₂tióng'₂ rě₂ně₃ tě₂le₃
quian'₅₄ jmi₂ 'an₅₄ Cristo. ¹⁴ Le₂ně₅ bá₄ ca₂dsióg₃:
'ñiog₅ bá₄ Cristo i₂jmo₅ 'ei₅ tei₄ quián₂ jniog₄. 'Éi₂ bá₄
ca₂jmo₃ ně₃ ca₂chain'₃ co₂ñei'₅₄ jnia'₅₄ dsa₂ judíos
quian'₅₄ 'nia'₂ dsí₂nau₂, caun₂ juig₂ bá₄ ca₂jmo₃,
ca₂góin₂ bá₄ co₂'nió'₄ ni₁'ia'₂ a₂jme₁chí'₄ a₂jáng'₅ léi₄
a₂jme₁jmo₅ jma₃quén₅ jin₄ jniog₄. ¹⁵ Quian'₅₄ ni₁ñi₁₂
'ñiog₅, ca₂jme₃dsiain₂₃ 'Éi'₃ Juá'₅ a₂jme₁tě₂néi'₂
chi₂quióng₂ jmig₄ jmá'₃ 'éi'₃. Ca₂lě₃ bá₄ ně₃ lia'₂ con'₂
lě₅ ca₂l₃jio₅ dsí₅, ca₂jmo₃ caun₂ juig₂ 'mí₂ quió'₅
'ñiog₅, ca₂'ág₂ tei₄ quió'₅ dsa₂ le₃tín₃ juig₂. ¹⁶ Le₂ně₅
bá₄ ca₂dsióg₃ ca₂lě₃ co₂nió'₃ dsa₂ jě₁ca₂le₃jín₃. Tě₂le₃
quian'₅₄ 'mú₃ quió'₅ ne₄ cróg₄, ca₂jme₃dsian₅ Cristo
mí'₅₄ a₂jme₁nió'₅ le₃tín₃ juig₂, ca₂'ág₂ caun₂ jág₁

quian'⁵⁴ Diú⁴. ¹⁷ Ca₂guan₃ Cristo quian'⁵ jág₁ dse₃ a₂'ag₃ tei₄ quió'⁵ ca₂le₃jín₃: le₃quían'² 'nia'² dsa₂ i₂jme₁tión₂ uíng₂, lia'² le₃quían₂ jnia'⁵⁴ dsa₂ judíos i₂jme₁tio'⁵⁴ quían⁵. ¹⁸ Jaun₂ tē₂le₃ quian'⁵⁴ Cristo, lé₂ le₃jme₁quían₄ jniog₄ ja₁con₂ Tia⁵⁴ quían₂ tē₂le₃ quian'⁵⁴ jan₂ Jme₂dsí₂, tsá₃ a₂nag⁵⁴ o₁jnia'⁵⁴ la₂ lág⁵ jniog₄ dsa₂ judíos o₃ dsi₂nau₂ 'e₂. ¹⁹ 'Uig⁵⁴ nē₅, ma₂lín'⁵ bá₄ 'nia'² co₂'nió'⁴ dsa₂ i₂'én₂ rín'⁵⁴ jniog₄ i₂lě₅ 'í₁ quían⁵ Diú⁴;* tsá₃ ma₃lín'⁵ 'nia'² dsi₂nau₂ jua'⁵⁴ tsá₃ cuin₅ jniog₄ rín'⁵⁴. Ma₂lín'⁵ 'nia'² chi'²-guein₂ quían⁵ Diú⁴ nē₃. ²⁰ Ca₂dsióg₃ lín'⁵ 'nia'² co₂'nió'⁴ caun₂ 'né₅ pa₁; lín'⁵ 'nia'² ján₃ co₂'nió'⁴ ni₁cang₁ a₂jui₅ dsa₂ ne₄ 'uig⁵⁴ 'ia'² a₂ca₂chi'₃ dsa₂ i₂chen₄ quían⁵ Jesús, quian'⁵⁴ dsa₂ i₂jme₁'ě₂ jág₁ o₄quió'⁴ Diú⁴ ma₂líg'². 'Nio₅ guě'² Jesucristo lín'⁵ co₂'nió'⁴ ni₁cang₁ a₂dsen⁵⁴ guě₄. ²¹ Le₃quió'⁵ 'éi₂ nē₃, tsau₂ ta₁ ta₁caun₂ tsi₁'né₅, lě₂ rē₂juí₄ rē₂, ca₂lia'² ca₂dsióg₃ lé₂ caun₂ guá'⁵ a₂lě₅ 'í₁ quió'⁵ Te₁gui'⁵⁴. ²² Le₃quió'⁵ 'éi₂ nē₃, 'nia'² bá₄ ján₃ lín'⁵ co₂'nió'⁴ ni₁cang₁ a₂caun₂ jui₅ ni₁'ia'², ca₂lia'² ca₂dsi₃nó'⁵ 'nia'² lěng'² caun₂ dsi₂néi₂ ja₁guá₄ Diú⁴ a₂gu₂dsí₂.

3

A₂nio₅ gu₂ Pa₄ qui₃'ě₂ jág₁ dse₃ ja₁con₂ dsi₂nau₂

¹ 'Uig⁵⁴ nē₅ bá₄ nē₃, jniá₂ Pa₄, jme₂juíng'¹ Diú⁴, ton'² rē₂'eng⁵⁴ né'₃ 'má₃ 'uig⁵⁴ quió'⁴ Cristo Jesús a₂dse₃ o₄quían'² 'nia'² i₂lín'⁵ dsi₂nau₂. ² Lín'₂ a₂ma₂le₁ŋi'⁵⁴ dsón'² bá₄ 'nia'² a₂dse₃ dsí₅ Diú⁴ ma₂ca₂dsia₃ gu₃ ta₁ la₂, a₂dse₃ o₄quían'² 'nia'².

* **2:19** lit. “dsa₂jníó₅.”

³ Ma₂ca₂rē₃ŋi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jág₁ a₂jme₁rē₂'ma₄ le₂ŋiá₅, 'e₂ a₂nio₅ dsí₅ jmo₃; ca₂jmo₃ ca₂rē₃guion₅₄, ju₁lia'₂ ma₂juá'₃ ca₂jon₄ jág₁ ne₄ si₂ le₂ŋiá₅. ⁴ Jē.ma₂ca₂'í'₂ 'nia'₂ si₂ nē₅, le₃len'₅₄ 'nia'₂ a₂ma₂ŋí'₂ dsí₃ jē₂ jág₁ a₂jme₁rē₂'ma₄ quió'₅ Cristo, ⁵ caun₂ jág₁ a₂tsá₃ 'ein₂ ca₂rē₃ŋi₅ ca₃ma₂líg'₂, la₁ rē₂nē₃ nē₃ ma₂ca₂jme₃ŋia₅ Jme₂dsí₂ quián₅ Diú₄ ja₁con₂ dsa₂ŋi₃ó₅ quián₅: dsa₂ i₂chen₄ quián₅ Jesús, quian'₅₄ ja₁con₂ dsa₂ i₂jme₁'ē₂ jág₁ o₄quió'₄ nē₃. ⁶ Jág₁ a₂ma₂ca₂rē₃ŋiá₂, a₂la₂ bá₄ jaun₂: tē₂le₃ quian'₅₄ jág₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂, tīn₃ dsí₂nau₂ gue₃ a₂lē₅ jág₁ cuē₃ Diú₄ co₂rē₂ bá₄ quian'₅₄ a₂tīn₃ dsa₂ judíos. Lín'₅ 'nia'₂ dsa₂ i₂tén₅ caun₂ bá₄ ŋí₅, ján₃ guē'₂ tīn'₃ 'nia'₂ jág₁ a₂ron₅ cuē₁ quió'₅ Diú₄ le₃quió'₅ Cristo Jesús.

⁷ Jág₁ nē₅ ma₂chéng'₅ jmo₂₃ ta₁ a₂'ē₅ jág₁ dse₃, lia'₂ con'₂ lē₅ a₂lē₁ca₂cuē₃ Diú₄ a₂'ua₁ dsí₅, lia'₂ con'₂ lē₅ jmo₅ ta₁ ju₁bí₂ quió'₅. ⁸ O₁ŋiá'₅₄ la₂ lín₅ ŋiá₂ jan₂ i₂me'₂ guē₄ con'₂ guē₄ i₂tsá₃ 'e₂ quen₅ jē₄ quió'₅ ca₂le₃ŋín₃ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄,* la₁ 'éi₂ ma₂cuē₃ ŋiá₂ a₂dse₃ nē₅ a₂'ē₄ jág₁ jīn₄ dsí₂nau₂, caun₂ jág₁ dse₃ a₂le₃chong₂ jniog₄ dse₃ guē₄ līn₃ a₂jme₃gu'₅₄ Cristo, ca₂lia'₂ tsá₃ lé₂ le₃jua'₅₄ a₂le₃ŋí'₂ dsí₅ dsa₂. ⁹ Ma₂ca₂dsia₃ gu₃ ta₁ la₂ a₂jme₁ŋiag₅ ja₁con₂ ca₂le₃ŋín₃, jág₁ dse₃ a₂jme₁rē₂'ma₄, ca₂le₃ ca₂nio₃ mi₂güüg₃, 'a₂ lia'₂ 'nio₃ Diú₄ lé₂. Ia₁ 'éi₂ bá₄ i₂ca₂jmo₃ ca₂le₃jě₃ 'e₂ a₂cha₂. ¹⁰ Ca₂l₃jio₅ dsí₅ jmo₃ tē₂le₃ quian'₅₄ dsa₂ quián₅, ju₁le₂ŋi₅ ca₂le₃ŋín₃ i₂'io₅ ju₁bí₂, i₂lín₅ ta₁ tion'₅₄ guei'₅₄, 'lióng₂ ne₅₄ 'ŋio₅ līn₃ bá₄ a₂ŋí'₂ dsí₅ Diú₄; ¹¹ jaun₂ ju₁le₂ŋi₅ bá₄, Diú₄

* **3:8** lit. “ca₂le₃ŋín₃ dsa₂ŋi₃ó₅.”

ca₂jmo₃ le₂në₅ con'₂ lë₅ i₃jio₅ dsí₅ jmo₃ co₂tan₅₄
 të₂le₃ quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo. ¹² Të₂le₃ quian'₅₄
 Cristo cha₂ jui₅ quián₂ a₂lé₂ le₃jme₁quián₄ jniog₄
 dsiá₁ tiá₂ dsi₅ ja₁con₂ Diú₄, caun₂ bá₄ le₁'ág₄ dsi₅
 'uig₅₄ ia₁ a₂'éin₂ le₃quió'₅ 'éi₂. ¹³ Jaun₂ lë₃, chi₂len'₄
 jniá₂ 'nia'₂ a₂tsá₃ 'ág'₂ caun₂-tín₃ 'au'₂ 'uig₅₄ ia₁
 a₂chang₂ ñag₅₄ uig₅ o₄quián'₂ 'nia'₂, la₁ia₁ dse₃ të₂le₃
 ja₁con'₂ 'nia'₂, ia₁ le₂në₅ bá₄ dsió₅ a₂le₃juin'₂ 'nia'₂.

A₂ lia'₂ tson₂ ca₂rë₃'nio₃ Cristo jniog₄

¹⁴ 'Uig₅₄ në₅ bá₄, no₂₃ chi₂jne₅₄ ne₄ Diú₄ Jmei₂
 Te₁gui'₅₄ Jesucristo, ¹⁵ i₂lín₅ jmei₂ ca₂le₃jín₃ i₂chan₂
 guei'₅₄ i₂juí₃ quian'₅₄ i₂chan₂ ne₄ gua'₅₄ 'uë₃. ¹⁶ Mi₅
 jniá₂ ne₄ Tia₅₄ a₂jmo₃ të₂'au'₂ 'nia'₂, cuë₃ jui₅bí₂
 bën₂ jlá'₁ quió'₅ të₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ quián₅,
¹⁷ ia₁jaun₂ të₂le₃ jñia'₅₄ 'a₂ con'₂ 'én'₂ bá₄ 'nia'₂, jiá₃
 Cristo ja₃guá₃ të₂'au'₂ 'nia'₂. Le₂në₅ jë₁ma₂tión'₂
 'nia'₂ tiá₂ lé₂ co₂'nió'₄ quile₁'má₂ jmú₄ jí'₂ lín₃,
 jme₁'nió'₄ 'nia'₂ ríng'₂. ¹⁸ Mi₅ jniá₂ a₂lé₂ le₃ñí'₂ 'au'₂
 'nia'₂, quian'₅₄ ca₂le₃jín₃ con'₂ i₂ma₂lë₅ 'í₁ quián₅, †
 a₂juë'₂ lín₃, ton'₂ a₂cu₂ lín₃, ton'₂ a₂ñei₅ lín₃, a₂jí'₂ lín₃
 bá₄, 'a₂ lia'₂ 'nio₃ Cristo jniog₄. ¹⁹ Mi₅ jniá₂ ne₅₄,
 jui₁le₂cuin'₂ 'nia'₂ a₂në₅ a₂lë₅ a₂juë'₂ lín₃, on₃jua'₅₄
 ia₁ a₂le₃cuí'₅ le₃ñí'₂ dsí₅ dsa₂; mi₅ jniá₂ ia₁jaun₂
 le₂në₅ tiáng'₄ le₃chang'₂ co₂ñei'₅₄ qui₂rë₂rin₅ të₂'au'₂
 ca₂le₃jë₃ 'a₂ lia'₂ lín₅ Diú₄. ²⁰ Jaun₂ në₃, jui₁le₂juin'₂
 bá₄ Diú₄, i₂lé₂ le₃jmo₃ tson₂ guë₄ lia'₂ con'₂ guë₄
 a₂mi₂ jniog₄, lia'₂ con'₂ guë₄ dsi₂jio₅ dsí₅ në₃, të₂le₃
 quian'₅₄ bí₂ a₂jmo₂₃ ja₁con₂ jniog₄. ²¹ jui₁le₂juin'₂
 bá₄ Diú₄ ja₁con₂ guá'₅ quián₅ të₂le₃ quian'₅₄ Cristo

† 3:18 lit. “ca₂le₃jín₃ dsa₂ jñió₅.”

Jesús, ca₂lia'₂ con'₂ tan₅₄ ca₂le₃jě₃ tsi₁jon₂ dsa₂
i₂ja₃lén₂ chi₁quín₃ ca₂le₃jě₃ ŋi₂ co₂tan₅₄! A₂méi₃.

4

Chong₂jniog₄ 'ei₅caun₂jág₁tě₂le₃quian'₅₄Jme₂dsí₂

¹ Uig₅₄ ně₅ bá₄ ně₃, rě₂jní₅ né'₃ 'má₃ o₄quió'₄
Te₁gui'₅₄, chi₂len'₄ jniá₂ 'nia'₂ a₂tiáng'₄ lia'₂ con'₂
dsi₂ten₅₄ ca₂tín₂ le₃chan₂ dsa₂ i₂té₄ quián₅ Diú₄, ia₁
a₂jaun₂ bá₄ ca₂tě'₃ 'nia'₂. ² Jmo₄ 'nia'₂ meg'₂, 'ua₁
'au'₂ quiang'₅₄ ríng'₂. Jmo₄ 'nia'₂ juin'₂ 'au'₂, tió'₃ 'au'₂
jmo₄ quiang'₅₄ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ ia₁ a₂'nióg'₃
ríng'₂. ³ Dsen₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄ tiong'₅₄ 'ei₅ tián₂
caun₂ jág₁ tě₂le₃ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jnió₅, co₂'nió'₄
bá₄ chan'₂ 'nia'₂ qui₂rě₂queng'₅₄ quian'₅₄ ríng'₂ 'ei₅
tei₄. ⁴ Lág₅ jniog₄ caun₂ bá₄ ŋí₅ ta₁caun₂ nió'₃, ján₃
guě'₂ jan₂ bá₄ Jme₂dsí₂ táng₃, a₂tián'₄ 'nia'₂ le₂ně₅
bá₄ ma₂ca₂tě₃ Diú₄ caun₂ bá₄ jmi₄ a₂'ín₂ 'au'₂ 'nia'₂
chang'₂. ⁵ Jan₂ bá₄ Te₁gui'₅₄ i₂lín₅ juig₅₄ jniog₄ chan₂,
caun₂ bá₄ a₂'éin₂ jniog₄, ján₃ guě'₂ ca₂le₃jág₃ bá₄
jniog₄ ca₂ŋó₂ jmi₄ le₃quió'₅ jan₂ bá₄ Te₁gui'₅₄. ⁶ Jan₂
bá₄ Diú₄ chan₂ i₂lín₅ Tia₅₄ quián₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃.
'Éi₂ bá₄ i₂niog₅ gu₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃; 'éi₂ bá₄ i₂jmo₅
ta₁ ja₁con₂ jniog₄ ca₂le₃jág₃; 'ein₅₄ ja₁con₂ jniog₄
ca₂le₃jág₃ ně₃.

⁷ La₁ le₂jau₂ le₂jau₂ bá₄ jniog₄ jma₃quén₅ lě₅
bí₂ a₂ma₂ca₂ŋag₂, lia'₂ con'₂ lě₅ ma₂ca₂dsió'₃ Cristo
quió'₅. ⁸ Jaun₂ lě₃ juá'₂ ne₄ Si₂:

Ca₂uí₂ guei'₅₄ i₂juíg₃

te₂ le₁'ŋe'₅₄ ca₂le₃jín₃ i₂ca₂lí'₃,

jaun₂ ca₂dsió'₃ bí₂ jma₃quén₅

ca₂cué'₃ dsa₂ mi₂güí₃.*

9 Jaun₂, ç'e₂ já₁g₁ dsau₅ jein₅ já₁g₁ “A₂ca₂uí₂g₂”
 në₅ në₃? Jñia'₅₄ lia'₂ juá'₂ le₂'uí₅₄ ca₂sióin₃ ja₁lě₄
 ja₁'uin₃ guě₄ 'ñio₅ lin₃ ne₄ gua'₅₄ 'uě₃. 10 I₂ca₂sióin₃
 'éi₂ bá₄ já₁n₃, i₂ca₂uí₂g₂ táng₃ ja₁lě₄ ja₁ñei₅ guě₄
 guei'₅₄ i₂juí₃, ia₁jaun₂ jme₃cain'₂ ca₂le₂con₂ quian'₅₄
 Jme₂dsi₂ quiáin₅. 11 Jaun₂ jma₃quén₅ ca₂chein'₃ dsa₂
 quiáin₅ ca₂cuě₃ bí₂ ca₂cuě'₃ le₂jan₂ le₂jan₂; i₂lin₅₄
 ca₂chein'₃ a₂léin₂ i₂chen₄ quiáin₅; i₂lin₅₄ guě'₂ ca₂ñi₂
 bí₂ a₂lé₂ ñág₃ já₁g₁ a₂guéi'₅ quió'₅ Diú₄; i₂lin₅₄ guě'₂
 ca₂cuě'₃ bí₂ a₂qui₂dsi₃'ě₃ já₁g₁ dse₃ a₂lión₂ dsa₂; i₂lin₅₄
 guě'₂ ca₂cuě'₃ bí₂ a₂léin₂ dsa₂ i₂'ě₂ já₁g₁ i₂jme₂tin₅
 guá'₅. 12 Le₂ně₅ qui₂ca₂chein'₃ dsa₂ guá'₅ ia₁jaun₂
 jmo₃ co₂ñia₅₄ dsa₂ quiáin₅ a₂jme₃tí₃ ta₁ a₂'nio₃
 'éi₂ lé₂, ia₁jaun₂ caun₂ qui₂dsi₃cón₃ bá₄ ñi₅₄ 'ñiog₅,
 13 ca₂lia'₂ ca₂dsi₃náu₅ 'ei₅ caun₂ já₁g₁ quian'₅₄ rñ'₅₄,
 'éin₂ rě₂, ñí'₂ dsi₅ le₃quió'₅ Ja₁ñi'₅₄ Diú₄. Le₂ně₅
 bá₄ dsi₁náu₅ léi₂ dsa₂ i₂ma₂ca₂can'₅₄ co₂ñei'₅₄ lia'₂
 con'₂ lě₅ lín₅ Cristo 'ñiog₅. 14 Jaun₂ tsá₃ ma₃léi₂
 jniog₄ lia'₂ lín₅ i₂bě'₅₄ i₂caun₂ lě₁qui₂rě₂gan₂ tsá₃
 uin₅ qui₂jme₂tsín₃; në₂jag₄ bá₄ a₂qui₂tsag'₂ dsi₂
 a₂caun₂ 'ñio₂ dsi₅ bá₄ jui'₁e₂ guě₃ a₂jme₂tag₅ dsa₂,
 qui₂sě₂sein'₂ jě₁jme₂gau₅ dsa₂ i₂ñí₄ 'ñio₅ 'io₅ mai₅₄,
 'nio₃ jiog₃ jui₅ jě₁tsá₃ dsau₅. 15 Tě₂le₃ 'nió'₅ dsiá₁
 jniog₄ já₁g₁ tí₅ a₂'nio₃ jniog₄ rñ'₅₄. Ca₂tág₂ bá₄
 jniog₄ qui₂dsi₃cau'₅₄ ne₄ ca₂le₃jě₃ le₃quió'₅ 'éi₂ i₂lín₅
 mi₂dsi₄ quián₂ jniog₄, le₃quió'₅ Cristo bá₄ guě'₂.
 16 Tě₂le₃ quian'₅₄ 'éi₂ qui₂dsi₃cau'₅₄ jniog₄ 'a₂ lia'₂
 jme₁'nió₄ jniog₄ rñ'₅₄. Lág₅ jniog₄ në₂jag₄ bá₄

* 4:8 Salmo 68:18; 'Nió'₂ ja₁ton₅ Colosenses 2:15.

caun₂ ni₁ñí₅ a₂qui₂rë₂tion'₅₄ rë₂ le₂caun₂ le₂caun₂
 ja₁qui₂le₁chan'₂ quió'₅ dsa₂, jma₃quén₅ bá₄ lë₅ ta₁
 quió'₅ qui₂jme₂'on₅₄ rin'₅₄, ca₂lia'₂ ca₂i₃cón₃ rë₂, dse₃
 le₁'ág₄ dsí₅, 'noi₃ rin'₅₄ ně₃.

Jui₅ 'mí₂ le₃quió'₅ Cristo

¹⁷ A₂la₂ bá₄, juá'₅ jniá₂ chi₂quiang₅₄ jmig₄ 'nia'₂
 o₄quió'₄ Te₁gui'₅₄: tsá₃ ma₃juí₁le₂chan'₂ 'nia'₂ juí₁lia'₂
 chan₂ dsa₂ i₂tsá₃ Diú₄ cuin₅, ia₁ 'éi₂ ně₃ chain₂ lia'₂
 con'₂ lë₅ niog₅ dsi₅₄ tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄. ¹⁸ 'Nio₅ tē₂le₃
 jen₅ bá₄ ma₂ñí'₂ dsí₅, uíng₂ bá₄ chain₂ ja₁jme₁ca₂tín₂
 le₃chain₂ le₃quió'₅ Diú₄, ia₁ lín₅ dsa₂ i₂co₂ñei'₅₄ tsá₃
 'e₂ tin₂ tsá₃ 'e₂ ñi₅ ia₁ a₂ma₂ca₂rë₃'uá'₃ dsí₅. ¹⁹ Tsá₃
 ma₃lí'₄ 'e₂ jaun₂ o₂guí'₃, co₂dsia₅ ma₂ca₂jín₂ bá₄
 guioin₅₄ ne₄ ca₂le₃jě₃ jmá'₃ lia'₂ a₂mí₅ ni₁ñi₁₂, caun₂
 ma₂'ñio₂ dsí₅ bá₄ jmo₂₃ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂lë₁'iog₅. ²⁰ La₁
 'nia'₂ ně₃, tsá₃ le₂në₅ ca₂rë₃tíng'₃ le₃quió'₅ Cristo.
²¹ Ia₁ dsón'₂ bá₄ ma₂ca₂nei'₂ 'nia'₂ le₃quió'₅ 'éi₂ lín₂
 jniá₂, jaun₂ ca₂rë₃tíng'₃ bá₄ lia'₂ con'₂ lë₅ ca₂jme₂tag₅
 'éi₂, lia'₂ con'₂ lë₅ jág₁ tí₅ dsón'₂ a₂cha₂ ja₁con₂ Jesús.
²² Ca₂rë₃tíng'₃ a₂co₂dsia₅ jñiá'₄ cau₅ lia'₂ con'₂ lë₅
 jme₁líng'₄ le₂jñiá₅, ně₂jag₄ bá₄ dsa₂ i₂co₂ñei'₅₄ jñiá'₂
 tsin'₅₄; a₂jme₁rë₂'én'₄ ne₄ a₂jme₁qui₂rë₂gáng'₃ ne₄
 ca₂le₃jě₃ a₂jme₁'ín₅ 'au'₂ 'nia'₂, con'₂ lë₅ jme₁chang'₂.
²³ Ca₂rë₃tíng'₃, a₂ca₂tín'₂ 'nia'₂ jme₁'mag'₂ lia'₂ lë₅
 dsi₂jio₅ 'au'₂. ²⁴ Ca₂rë₃tíng'₃ a₂jmog'₅₄ le₁líng'₄
 a₂líng'₅ ně₂jag₄ bá₄ jan₂ dsa₂ 'mí₂ i₂ca₂rë₃chán₃ lia'₂
 con'₂ lë₅ 'nio₃ Diú₄, a₂légng'₂ dsa₂ dsen₃ dsón'₂ i₂jñi₃ó₅
 quiáin₅. ²⁵ Jaun₂ ně₃, jñiá'₃ 'nia'₂ cau₅ jág₁ tē₂jág₁,
 le₂jang'₂ le₂jang'₂, dsia₄ 'nia'₂ jág₁ tí₅ quian'₅₄ dsa₂
 mi₂güig₃ ríng'₂, ia₁ ca₂le₃jág₃ bá₄ jniog₄ téi₅ caun₂

ni₁ŋí₅. ²⁶ “Chi₂jua'₂ ca₂rë'₃né'₃ 'nia'₂, tsá₃ lë₁'nau₂ 'nia'₂ dso₄”;† tsá₃ cuë₂ 'nia'₂ jmig₄ jua'₅₄ 'í₁'nei₂'au'₂ tē₁ne₁ jmig₄, ca₂lia'₂ ŋjia'₅₄ lia'₂ ca₂rɪn₂ 'iog₂; ²⁷ tsá₃ ná₂ 'nia'₂ juí₅ quió'₅ i₂së₃dsen₃. ²⁸ I₂jme₁'ang₅ guë'₂, tsá₃ ma₃o₁'ang₁₂, tē₂le₃ juí₁jmo₁₂ ta₁ quian'₅₄ gu₂-tag₅₄ 'e₂ caun₂ ta₁ dse₃ cha₂, ia₁jaun₂ le₃cha₂ a₂lé₂ jme₃oin₅₄ ca₂la₂ dsa₂ i₂'nió'₅ quió'₅. ²⁹ Tsá₃ lë₁'uë'₅₄ 'nia'₂ jág₁ 'lig'₅₄ mi₂'o'₅₄; jme₁tɪn₅ 'nia'₂ dsiá'₁ jmá'₃ lia'₂ jág₁ dse₃, ia₁ a₂në₅ bá₄ jme₃'o₅₄ a₂qui₂dsi₃cón₃ ríng'₂ i₂'nió'₅ quió'₅ le₃quió'₅ jme₂dsí₂, ton'₂ dse₃ quió'₅ i₂nag₅ në₃. ³⁰ Tsá₃ jmo₂ 'nia'₂ jén₂ dsí₅ Jme₂dsí₂ Jjió₅ quián₅ Diú₄, ia₁ tē₂le₃ quian'₅₄ 'éi₂ ma₂lín'₅ 'nia'₂ léi₄ i₂ma₂lë₅ 'í₁ quián₅ Diú₄ ca₂lia'₂ ca₂tē₂ jmig₄ i₁lión'₂ 'nia'₂ co₂ŋei'₅₄. ³¹ Co₂dsia₅ ŋjiá'₃ 'nia'₂ a₂dsi'₃ cha₂ tē₂'au'₂, ca₂le₃jë₃ guë₄ a₂dsén'₂ 'nia'₂, 'nei₂ a₂'i₄ 'au'₂ në₃; ca₂le₃jë₃ a₂co₂mi'₅₄ co₂dsio'₅₄ a₂'ne'₂ 'nia'₂, ca₂le₃jë₃ guë₄ jág₁ uig₅ a₂qui₂'ín'₅ 'nia'₂ ríng'₂, ca₂le₃jë₃ ne₅₄ a₂'lig'₅₄ në₃. ³² Tē₂le₃ jmo₄ 'nia'₂ a₂dse₃ ja₁con₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, juí₁le₂cha₂ bá₄ a₂ŋéi₂ 'au'₂ 'nia'₂, 'én₃ 'nia'₂ dsá_u₁ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ juí₁lia'₂ ca₂'én₂ Diú₄ dsá_u₂ 'nia'₂ tē₂le₃ o₄quió'₄ Cristo.

5

A₂ lia'₂ 'nió'₅ le₃chan₂ chi'₂-guein₂ quián₅ Diú₄

¹ Ia₁ a₂lín'₅ 'nia'₂ chi'₂-guein₂ i₂'nió₁ quián₅ Diú₄, quen'₂ 'nia'₂ bí₂ léng'₂ lia'₂ lín₅ 'Éi₂. ² Juí₁le₂chan'₂ 'nia'₂ 'nióg'₃ ríng'₂, juí₁lia'₂ ca₂rë'₃nió₃ Cristo jniog₄ jaun₂ ca₂jín'₂ o₄quián₂ jniog₄ a₂lín₅ co₂'nió'₄ já'₂

† 4:26 Salmo 4:4.

cha'₂ ηó₃ rē₂jen'₅₄ ne₄ Diú₄ jain₂ ma₂juig₂ ma₂ro₂.
 ³ Ia₁ ma₂lín'₅ 'nia'₂ i₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄, ca₂lia'₂ jnia'₅₄
 tsá₃ 'nió'₅ le₃cha₂ jág₁ jin'₄ 'nia'₂ jua'₅₄ chan₂ i₂nió'₅
 jág₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ lín₅ dsi₂i₂gu₂, on₃ guè'₂
 'i₁caun₂ a₂siá'₂ a₂lë'₁iog₅ ně₃, on₃ guè'₂ ma'nió'₅
 le₃chan₂ guè₄ i₂'ua'₂ dsí₅, ia₁ tsá₃ dsi₂ten₅₄ co₂ηí₂
 jua'₅₄ dsa₂ i₂ma₂lě₅ 'í₁ quián₅ Diú₄ jmo₃ guè₄ le₂ně₅.
 ⁴ Tsá₃ lë₁dsia₂ 'nia'₂ jág₁ 'lig'₅₄, on₃ guè'₂ jág₁ ga₂, on₃
 guè'₂ juīlia'₂ jág₁ nág₄ lë'₁iog₅ ně₃. Ia₁ ca₂le₃jě₃ jág₁
 le₂ně₅ tsá₃ dsi₂ten₅₄; ja₂lín₃ guè₄ dse₃ cuè'₅₄ 'nia'₂
 ti₁'mag'₄ Diú₄. ⁵ Tsá₃ juīdsi₂'én₂ 'au'₂ 'nia'₂ a₂la₂:
 'i₁jan₂ juīlia'₂ i₂nió'₅ jág₁ quian'₅₄ i₂tsá₃ lín₅ dsi₂i₂gu₂,
 on₃ guè'₂ 'i₁jan₂ juīlia'₂ i₂jmo₅-dsá₅ le'₁iog₅, on₃
 guè'₂ juīlia'₂ dsa₂ i₂'ua'₂ dsí₅, (ia₁ i₂co₂rín₂ bá₄ dsa₂
 i₂'ua'₂ dsí₅ quian'₅₄ juīlia'₂ dsa₂ i₂jme₂juin'₂ diú₄
 lag₄), o₁líg'₂ tsá₃ lé₂ le₃tīn₃ ja₁gon₂ Cristo quian'₅₄
 Diú₄. ⁶ 'I₁jan₂ tsá₃ 'ein₂ juījme₂gau₅ 'nia'₂ quian'₅₄
 jág₁ a₂tsá₃ ta₁ tí₄, ia₁ 'uig₅₄ ně₅ bá₄ já₅ uig₅ gau₂
 quió'₅ Diú₄ ne₄ quió'₅ jaun₅ dsa₂ i₂tsá₃ ne'₅₄. ⁷ Jaun₂
 'nia'₂ ně₃, co₂dsia₅ tsá₃ lë'₁tóng'₂ quian'₅₄ dsa₂ le₂'éi₂.
 ⁸ Ia₁ le₂jniá₅ jme₁tén'₄ 'nia'₂ caun₂ mi₂güig₃ qui₁né'₃,
 la₁ rē₂ně₃ ně₃, ma₂tén'₅ 'nia'₂ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄
 ja₁jniá₂ si₂. Juīle₂chan'₂ 'nia'₂ jaun₂, juīlia'₂ ca₂tín₂
 le₃chan₂ chi'₂-guein₂ i₂tén₅ tē₂le₃ ja₁jniá₂ si₂. ⁹ Ia₁
 ja₁jniá₂ si₂ ně₃, rē₂jniá₂ 'ua₁ dsí₅ dsa₂, tí₅ jág₁ quió'₅
 dsa₂, a₂rē₂chan₂ dsa₂ quian₅ caun₂ juī₅ co₂dsau₅.
 ¹⁰ Dsen₅₄ jme₁tín₅ 'nia'₂ 'au'₂ jmó'₂ na₅ a₂tē₅ dsí₅
 Te₁gui'₅₄. ¹¹ Tsá₃ quen'₅₄ 'nia'₂ jē₄ 'e₂ a₂tsá₃ ta₁ tí₄
 a₂niog₅ jmo₅-dsá₅ dsa₂ i₂tén₅ jē₄ qui₁né'₃; ja₂lín₃
 guè₄ dse₃ jme₁jnia₅ 'nia'₂ a₂jaun₂ tē₂le₃ ja₁jniá₂
 si₂. ¹² Ia₁ caun₂ lë₁o₂guí'₃ bá₄, jua'₅₄ la₂ dsia₃ dsa₂

a₂jmo₅ dsa₂ 'éi₂ jë₄ tē₃co'₅₄. ¹³ La₁ ca₂le₃jě₃ bá₄ rē₂jniá₂ jë₁ma₂ca₂tág'₃ si₂. ¹⁴ Ia₁ quian'₅₄ si₂ bá₄ jmo₅ a₂rē₂jniá₂ ca₂le₃jě₃. 'Uig'₅₄ jaun₂ guë'₂ juá'₂:

Jme₁jnio₂ ne'₅₄, 'ne₂ i₂rē₂güín₃; nau₂, jú₅ jin₄ 'lag₄;

jaun₂ jmo₃ Cristo tág₅ si₂ quió'₅ ja₁cong'₂.

¹⁵ Jaun₂ lë₃, rē₂ de'₂ quion₂ 'nia'₂ 'í₁ 'a₂ lia'₂ i₂nio_g'₅₄. Jaun₂ tsá₃ ma₃i₁nio_g'₄ ju₁lia'₂ i₂nio₄ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ n₁'₂ dsí₅; ju₁i₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂ a₂lín_g'₅ dsa₂ i₂tin₂, i₂n₁'₂ dsí₅. ¹⁶ Quen'₂ 'nia'₂ bí₂, nē₃ lia'₂ cui₅ jmig₄, a₂jmo'₂ 'nia'₂ a₂dse₃, ia₁ 'nio₅ ju₁si ma₂'lín'₅₄ dsa₂ jmig₄ rē₂ně₃. ¹⁷ Jaun₂ lë₃, tsá₃ jme₁con₅₄

'nia'₂ 'au'₂; dsen₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄ ju₁le₂n₁g'₂ na₅ a₂'nio₂ dsí₅ Te₁gui'₅₄. ¹⁸ Tsá₃ ju₁qui₂le₂'en'₅ 'nia'₂ quian'₅₄ ti₁jmíg₃, ia₁ a₂nē₅ bá₄ jio_g₅ ju₁ ja₁dsi₂'én₂ dsa₂; tē₂le₃ ju₁jme₂can'₂ 'nia'₂ quian'₅₄ Jme₂dsí₂ Jnió₅. ¹⁹ Dsia₄ 'nia'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ qui₁juig'₅₄

rín_g'₂ quian'₅₄ salmos, quian'₅₄ himnos, quian'₅₄ son₅₄ a₂gu₂dsí₂, 'ë₄ 'nia'₂ jmo₄ son₅₄ ju₁ tē₂'au'₂ a₂jme₁juing'₂ Te₁gui'₅₄. ²⁰ Ju₁i₂nio'₄ bá₄ 'nia'₂ co₂tan₅₄ cuë'₅₄ ti₁'mag'₄ Diú₄ i₂lín₅ Tia₅₄ quián₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jě₃, lia'₂ con'₂ lë₅ bí₂ quió'₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄.

A₂ lia'₂ 'nió'₅ le₃chan₂ dsa₂ 'én₂ ta₁caun₂ nió'₃ lia'₂ caun₂ dsi₂né₂

²¹ Tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ rín_g'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, ia₁ a₂gan'₃ 'nia'₂ Cristo.* ²² 'Nia'₂ dsa₂ mí₂, tión'₂ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ dsa₂ nē₂ quiáng'₂, ju₁lia'₂ tion'₅₄ 'nia'₂ 'éi'₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄. ²³ Ia₁ dsa₂ nē₂ bá₄ i₂lín₅ mi₂dsi₄ quián₅ 'io₅₄, ju₁lia'₂ lín₅ Cristo mi₂dsi₄ quián₅

* **5:21** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂: "ia₁ a₂gan'₃ 'nia'₂ Diú₄."

guá'⁵, Cristo bá₄ ján₃ i₂lín₅ i₂ma₂lió₂ quián₅ guá'⁵, ia₁ guá'⁵ guë'² ně₃ lě₅ co₂'nió'⁴ ni₁ŋi₁₂ 'ŋiog₅. ²⁴ Le₂ně₅ ju₁lia'² guá'⁵ tioin'⁵⁴ 'éi'³ quió'⁵ Cristo, ján₃ bá₄ le₂ně₅ ju₁lia'² dsa₂ mí₂ ca₂tín₂ tóin'³ 'éi'³ quió'⁵ dsi₂l₂gu₂ jě₄ ca₂le₃jě₃. ²⁵ 'Nia'² dsa₂ ŋe'² guë'² ně₃, jme₁'nió₄ 'nia'² dsa₂ mí₂ quiáng'² ju₁lia'² ca₂jmo₃ Cristo ca₂jme₃'nioi₃ guá'⁵, ca₂le₃jě₃ ca₂guein₃ 'mú₃ o₄quió'⁴ 'éi₂. ²⁶ Le₂ně₅ ca₂jmo₃ ia₁jaun₂ ma₂lě₅ 'í₁ Guá'⁵ ca₂jme₃dse₃ ca₂ráng'² ně₂jag₄ bá₄ quian'⁵⁴ jmig₂ tě₂le₃ quian'⁵⁴ jág₁ quió'⁵; ²⁷ ia₁jaun₂ jme₃jniog₂₃ chei'³ ne₅₄ 'ŋiog₅ a₂lág₅ guá'⁵ i₂jlán'¹ i₂tsá₃ rě₂'ŋió₄ 'i₁caun₂, on₃ guë'² cha₂ jua'⁵⁴ ja₁lě₄ qui₂lě₁tsín'³ quió'⁵, on₃ guë'² 'i₁caun₂ guě₄ jua'⁵⁴ a₂siá'² lě₅, jaun₂ dsió₄ lín₅ caun₂ guá'⁵ i₂lě₅ 'í₁ quián₅ i₂dsen₃ guě₄ lín₃. ²⁸ Le₂ně₅ bá₄ ján₃, ca₂tín₂ dsa₂ ŋe'² jme₃'nioi₃ dsa₂ mí₂ quián₅, ju₁lia'² 'nio₃ ŋi₅₄ 'ŋiog₅. I₂'nio₃ dsa₂ mí₂ quián₅, 'nioi₃ 'ŋiog₅ bá₄ ján₃. ²⁹ Ia₁ 'i₁jan₂ tsá₃ jua'⁵⁴ 'io'⁵⁴ ni₁ŋi₁₂ 'ŋiog₅, tě₂le₃ jme₂tau₅₄, jmo₂₃ 'í₁, ju₁lia'² jmo₅ Cristo ján₃ quian'⁵⁴ guá'⁵, ³⁰ ia₁ le₂jau₂ le₂jau₂ jniog₄ téi₅ ni₁ŋi₁† 'éi₂. ³¹ “Jaun₂ bá₄ lě₃ ca₂tín₂ dsa₂ ŋe'² qui₃téin₂ chog₅₄-jmei₂, con'² tiain'³ jme₃quian'⁵⁴ dsa₂ mí₂ quián₅, ia₁jaun₂ dsió₄ léin₂ caun₂ bá₄ ŋí₅ jě₁le₃oin₃ le₂jaun₂.”† ³² Já₁ ně₅ lě₅ caun₂ já₁juë'² a₂ma₂ca₂rě₃jniá₂. La₁ juá'⁵ jniá₂ 'ing₅ Cristo quian'⁵⁴ guá'⁵ quián₅. ³³ La₁ ně₃ ně₃, le₂jan'² le₂jan'² 'nia'² jme₁'nió₄ dsa₂ mí₂ quiáng'², ju₁lia'² 'nióg'³ guiong'⁵⁴; ján₃ guë'² le₂jaun₂ dsa₂ mí₂ ca₂tín₂ jme₃gain₃ dsi₂l₂gu₂.

† **5:30** A₂lín₅₄ chog₅₄ si₂: “quian'⁵⁴ mu₅ 'ein₅₄ ně₃.” † **5:31** Génesis 2:24.

6

1 'Nia'₂ i₂lín₅ chi'₂, ca₂tíng'₂ le₃quíó'₅ Te₁gui'₅₄ nág'₁ gau₂ 'e₂ te₂néi'₂ chog'₂-ñéi'₅ 'nia'₂, ia₁ le₂ně₅ bá₄ dse₃. 2 Le₂la₂ juá'₂ jě₁le₂'uíg'₅₄ 'éi'₃ quió'₅ Diú₄ ja₁juá'₂ cha₂ a₂cuë₃: “Jme₁gan₃ 'nia'₂ chog'₂-ñéi'₅, 3 ia₁jaun₂ bá₄ dse₃ le₃chang'₂ ton'₂ uě₂ le₃chang'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uě₃.”* 4 'Nia'₂ guë'₂ jmei₂ chi'₂, tsá₃ jmag'₅₄ chi'₂ quiáng'₂ jua'₅₄ a₂lě₁jma'₅₄, ia₁jaun₂ tsá₃ uě₂ 'í₂ 'nei₂ dsí₅, tē₂le₃ 'nió'₅ tsin'₅₄ 'nia'₂ caun₂ ju₁5 rē₂, a₂jme₁tin'₅ le₃quíó'₅ Te₁gui'₅₄. 5 'Nia'₂ guë'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ dsa₂, jme₁ti₁ 'nia'₂ ta₁ a₂te₂néi'₂ juig'₂ 'nia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uě₃ la₂, ju₁le₂tin₂ 'au'₂ 'nia'₂ 'ei₅ gau₂ ton'₂ tí₅ jág₁ quián'₂ 'nia'₂, jmo₄ 'nia'₂ nē₂jag₄ bá₄ a₂jme₂tí'₁ ta₁ ne₄ Cristo. 6 Jme₁ti₁ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ jmá'₃ lia'₂ jme₁jág₅ jua'₅₄ a₂'náu'₂ 'nia'₂ ju₁5 a₂ñia'₅₄ con'₂ tíóng'₂ dse₃ quiain'₅₄; jmo₄ 'nia'₂ a₂lín₅ i₂jme₂ti₃ ne₄ Cristo, jmo₄ 'nia'₂ a₂'nio₃ Diú₄ ca₂le₃jě₃ 'au'₂. 7 Jaun₂ 'ñio₂ 'au'₂ 'nia'₂ jme₁ti₁, co₂'nió'₄ bá₄ a₂jme₂tí'₁ ta₁ ne₄ Te₁gui'₅₄; on₃jua'₅₄ rē'₂ ne₄ dsa₂ mi₂güí₃. 8 Ia₁ ma₂ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂, cuë₃ Te₁gui'₅₄ 'lian'₅₄ dsa₂ ca₂le₃jín₃ lia'₂ con'₂ lě₅ a₂dse₃ a₂ma₂ca₂jmo₃, o₁jñia'₅₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne₄ juig'₅₄, o₃ i₂tsá₃ 'ein₂ ne₄ jme₂ti₃ 'e₂.

9 'Nia'₂ guë'₂ i₂lín₅ juig'₅₄, le₂ně₅ bá₄ jmo₄ 'nia'₂ ján₃ quian'₅₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ta₁ ne'₅₄. Tsá₃ ma₃quian'₅₄ 'nia'₂ juě'₅. Ia₁ ma₂ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂, jan₂ Juig'₂ 'nia'₂ chan₂, i₂guá₅ guei'₅₄ i₂juí₃, i₂lín₅ Juig'₅₄, lia'₂ ne₄ 'nia'₂, lia'₂ ne₄ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ne'₅₄ 'nia'₂. 'Éi₂ bá₄ tsá₃ jma₃quén₅ jín₂ dsa₂.

'E₂ quian'₅₄ jmo₅ dsa₂ 'én₂ 'nei₂ a₂gu₂dsí₂

* 6:3 Deuteronomio 5:16.

10 Nē₃ nē₃, jē₁ca₂tó'₂ juá'₅ jniá'₂ juíg'₂ 'nia'₂, rin'₅₄ jniog₄: Nau₂ 'nia'₂ tiá'₂ le₃quió'₅ Te₁gui'₅₄, quian'₅₄ ju₅bí₂ bēn₂ quió'₅. 11 Qui'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jě'₃ 'e₂ a₂cuē'₅ Diú₄ le₁lín'₄ 'nia'₂ jmo₄, co₂'nió'₄ bá₄ jan₂ 'lióg'₂, ia₁jaun₂ bá₄ tian'₃ 'nia'₂ náu'₁ tiá'₂ ne₄ mai'₅₄ quió'₅ i₂sě₃dsen₃. 12 Ia₁ on₃jua'₅₄ quian'₅₄ dsa₂ mi₂güig'₃ rin'₅₄ jniog₄ cág'₂; quian'₅₄ i₂lín₅ co₂'nió'₄ dsi₂tan₅₄ gu₂dsí₂, quian'₅₄ jme₂dsí₂ i₂'io₅ ju₅bí₂, quian'₅₄ jme₂dsí₂ i₂gon₂ jmo₅ 'éi'₃ i₂jmo₅ qui₁né'₃ mi₂güig'₃ la₂, quian'₅₄ gué₄ 'lióg'₂ 'lín'₅₄ gu₂dsí₂ i₂i₂nio₄ gon₂ dsi₁güig'₂ bá₄ cág'₂ jniog₄. 13 Jaun₂ lě₃, quian₂ le₁lín'₄ 'nia'₂ jmo₄ quian'₅₄ ca₂le₃jě'₃ a₂le₃lon'₄ 'nia'₂ a₂cuē'₅ Diú₄, ia₁jaun₂ bá₄ tian'₃ 'nia'₂ tióng'₂ tiá'₂ jē₁ma₂tě₂ rē₁jmóg'₂ 'nei₂ i₂sě₃dsen₃, ia₁jaun₂ cang₂ jē₁ma₂ca₂lín'₃ 'nia'₂ 'nei₂ nē₃, lia'₂ ma₂tión'₂ jaun₂ bá₄ 'nia'₂ tiá'₂. 14 Nau₂ 'nia'₂ tiá'₂ jaun₂ nē₃, co₂'nió'₄ a₂qui₂rē₂'ñe'₅₄ tog'₂ quian'₅₄ jág₁ tí₅, a₂lě₅ co₂'nió'₄ lau₂ rē₂jén'₅ tog'₂ 'nia'₂, lě₅ 'í₁; quian₂ 'nia'₂ caun₂ ju₅ co₂dsau₅ a₂lě₅ 'í₁ le₁'au'₂ co₂'nió'₄ bá₄ ju₁lia'₂ jan₂ 'lióg'₂ i₂rē₂lióg₃ ñí₁ le₁dsí₅. 15 Chan'₂ 'nia'₂ rē₂jáng'₁ a₂'ě'₄ jág₁ dse₃ a₂'ag₃ tei₄ ja₁con₂ dsa₂, a₂lín'₅ nē₂jag₄ bá₄ jan₂ 'lióg'₂ chén'₅ rē₂ján₁ rē₂lín'₅₄ ton₅ lau₂ tag₅₄. 16 Ne₄ ca₂le₃jě'₃ a₂ně₅, ju₁le₂cha₂ 'én'₂ 'nia'₂ ia₁jaun₂ lě₅ nē₂jag₄ co₂'nió'₄ caun₂ ñí₁ lí₂ a₂chan'₄ 'nia'₂ a₂rē₂quion'₅₄ 'nia'₂ a₂long'₅₄, co₂'nió'₄ a₂jaun₂ qui₂éi₃ 'ma₂ chen'₂ le₁gui'₂ si₂ a₂qui₂jnaú'₂ i₂sě₃dsen₃ jnáí'₂ 'nia'₂. 17 Ju₅ ma₂lón'₂ 'nia'₂ chang'₂ nē₅, ju₁le₅₄ bá₄ ju₁lia'₂ lě₅ ñí₁ 'i₄ dsi₄ 'lióg'₂, lě₅ 'í₁; ton₂ quian₂ 'nia'₂ jág₁ quió'₅ Diú₄ a₂lě₅ ñí₁tág₂ quió'₅ Jme₂dsí₂, a₂cué'₅ 'nia'₂. 18 Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ le₃quian'₅₄ Jme₂dsí₂, ca₂le₃jě'₃ 'e₂ caun₂ a₂lě₅, ca₂le₃jě'₃ ne₅₄ a₂mi'₂ 'nia'₂ juig'₂ Diú₄. 'Uig₅₄ nē₅

ně₃, chan'₂ 'nia'₂ rě₂jáng'₁ co₂tan₅₄ mi₄ 'nia'₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jín₃ i₂ma₂tén₅ le₃quió'₅ Diú₄. ¹⁹ Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ ján₃, o₄quió₃ jniá₂, ia₁jaun₂ bá₄ jmo₃ Diú₄ dsi₃ 'a₂ lia'₂ juá'₄ jág₁, jaun₂ nio₃ tiá₂ dsi₃ ně₃ a₂'ě₄ jág₁ dse₃ a₂jme₁rě₂'ma₄ quió'₅ Diú₄. ²⁰ Diú₄ ma₂ca₂chei₃ jniá₂ a₂lín₄ i₂chen₄ quiáin₅ quian₅₄ jág₁ dse₃; 'uig₅₄ ně₅ bá₄ ně₃ dseng₅₄ cadena 'eng₅₄. Chi₁len'₄ 'nia'₂ Diú₄ ia₁jaun₂ nio₃ tiá₂ dsi₃ 'ě₄ jág₁ dse₃ la₂, lia'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄ ca₂tíng₂ jmo₅₄.

Cuag₂₃ Diú₄ jě₁ca₂tó'₂

²¹ Tíquico, rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃ guě₄ lín₃, i₂jme₂ti₃ i₂jme₂'o₅₄ quian'₅₄ ta₁ quió'₅ Te₁gui'₅₄, 'éi₂ bá₄ quian₅ ca₂le₃jě₃ jág₁ tsí'₃ 'nia'₂ ia₁jaun₂ le₃ŋi'₅₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ lě₅ chang₂, quian'₅₄ 'e₂ a₂jmo₂₃ ně₃. ²² Jaun₂ bá₄ lě₃ tsíin₂ jniá₂ ja₁tion'₅₄ 'nia'₂, ia₁jaun₂ le₃ŋi'₅₄ 'a₂ lia'₂ lě₅ chong₂ jnia'₅₄ ia₁jaun₂ cuě'₅₄ 'nia'₂ lián'₂ 'au'₂.

²³ Jui₁jmo₅₄ Diú₄ Tia₅₄ quián₂, quian'₅₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo ně₃, 'ei₅ tei₄ tiong'₅₄, 'nió'₃ 'nia'₂ ríng'₂, 'én'₂ 'nia'₂ ně₃.

²⁴ Jui₁jme₂gu'₅₄ bá₄ Diú₄ ca₂le₃jín₃ i₂tsá₃ líg'₂ jmig₄ téi₂ i₂'nio₃ Te₁gui'₅₄ Jesucristo quián₂ jniog₄.

Co₂ně₅.

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899